

öffentliche N I E D E R S C H R I F T

VERTEILER:

Körperschaft	: Stadt Norderstedt	
Gremium	: Stadtvertretung, SZ-05DN295	
Sitzung am	: 27.01.2004	
Sitzungsort	: Plenarsaal	
Sitzungsbeginn	: 19:00	Sitzungsende : 20:55

Öffentliche Sitzung

Es folgte eine nichtöffentliche Sitzung

Das Ergebnis der Beratung ergibt sich aus den Anlagen, die Bestandteil dieser Niederschrift sind.

Genehmigt und wie folgt unterschrieben:

Vorsitzende/r : gez.

Schriftführer/in : gez.

TEILNEHMERVERZEICHNIS

Körperschaft	: Stadt Norderstedt
Gremium	: Stadtvertretung
Sitzungsdatum	: 27.01.2004

Sitzungsteilnehmer

Verwaltung

Trautmann, Thies	19:00 bis 20:55
Henke, Jutta	19:00 bis 20:55 Amt 10
Mirow, Waltraud	19:00 bis 20:55 Amt 10
Evers, Kai-Jörg	19:00 bis 20:55 Amt 10
Damm, Stefanie	19:00 bis 20:55 Amt 10
Kalz, Elke	19:00 bis 20:55 Amt 10 Protokoll
Becker, Siegfried	19:00 bis 20:55 Amt 10
Freter, Harald Dr.	19:00 bis 20:55 Erster Stadtrat
Grote, Hans-Joachim	19:00 bis 20:55 Bürgermeister

Entschuldigt fehlten sonstige

Münster, Helmut	19:00 bis 20:55
------------------------	------------------------

Sonstige Teilnehmer

3
VERZEICHNIS DER
TAGESORDNUNGSPUNKTE

Körperschaft	: Stadt Norderstedt
Gremium	: Stadtvertretung
Sitzungsdatum	: 27.01.2004

Öffentliche Sitzung

**TOP 1 :
Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit**

**TOP 2 :
Beratung und Beschlussfassung zur Tagesordnung**

**TOP 3 :
Berichte der Stadtpräsidentin**

**TOP 4 :
Berichte des Bürgermeisters**

**TOP 5 :
Einwohnerfragestunde - wird als erster Tagesordnungspunkt nach 20.00 Uhr aufgerufen**

**TOP 6 : B04/0016
Autobahnanschluss Norderstedt-Mitte hier: Vorschlag der Einwohnerversammlung am
18.12.2003 gem. § 16 b Abs. 2 GO**

**TOP 7 : B04/0004
Jugendarbeit 2010**

**TOP 8 : B03/0479
Straßenreinigungssatzung, hier: Erlass einer 7. Nachtragssatzung zur Satzung über die
Reinigung der öffentlichen Straßen in der Stadt Norderstedt**

**TOP 9 : B03/0428
B-Plan 23 - Garstedt - 9. Änderung Gebiet: Meyertwiete / Ecke Friedrichsgaber Weg a)
Entscheidung über die Anregungen b) Satzungsbeschluss**

**TOP 10 : B03/0480
Benutzungsordnung der Stadtbücherei des FORUM der Stadt Norderstedt, hier:
Neufassung zum 01.02.2004**

TAGESORDNUNGSPUNKTE

Körperschaft	: Stadt Norderstedt
Gremium	: Stadtvertretung
Sitzungsdatum	: 27.01.2004

TOP 1: Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit

Die Stadtpräsidentin begrüßt die Anwesenden und eröffnet die Sitzung. Sie stellt die form- und fristgemäße Ladung sowie die Beschlussfähigkeit mit derzeit 39 Mitgliedern fest.

TOP 2: Beratung und Beschlussfassung zur Tagesordnung

Die Stadtpräsidentin weist darauf hin, dass der TOP 8 von der Verwaltung zurückgezogen wurde.

Frau Hahn bittet um eine Erklärung, warum dieser TOP zurückgezogen wurde. Der Bürgermeister antwortet direkt. Herr Kühl bittet darum, dass die nächste Vorlage zu diesem TOP dem Beschluss des Ausschusses für Finanzen, Werke und Wirtschaft entspricht.

Herr Paustenbach stellt für die SPD-Fraktion den Dringlichkeitsantrag folgenden Punkt auf die Tagesordnung zu setzen:

"Nutzung des Marktplatzes: Überarbeitung der AGB FORUM."

Abstimmungsergebnis zum Dringlichkeitsantrag: Mit 16 Ja-Stimmen, 22 Nein-Stimmen bei 1 Enthaltung abgelehnt.

Abstimmung zur Tagesordnung: Mit 36 Ja-Stimmen und 3 Enthaltungen mehrheitlich beschlossen.

TOP 3: Berichte der Stadtpräsidentin

Frau Paschen berichtet von der Einwohnerversammlung sowie dem Neujahrsempfang.

**TOP 4:
Berichte des Bürgermeisters**

Herr Grote berichtet über die Neubesetzung der Ausschüsse in Zusammenhang mit der Bildung von Zählgemeinschaften.

**TOP 5:
Einwohnerfragestunde - wird als erster Tagesordnungspunkt nach 20.00 Uhr aufgerufen**

Es werden keine Anfragen gestellt.

**TOP 6: B04/0016
Autobahnanschluss Norderstedt-Mitte hier: Vorschlag der Einwohnerversammlung am 18.12.2003 gem. § 16 b Abs. 2 GO**

Herr Berg stellt für die CDU-Fraktion einen Verweisungsantrag in den Ausschuss für Stadtentwicklung, Umwelt und Verkehr.

Herr Lange stellt einen Verweisungsantrag in den Ausschuss für Stadtentwicklung, Umwelt und Verkehr, damit dieser einen Beschluss der Stadtvertretung vorberaten kann.

Herr Jäger verlässt die Sitzung von 19.27 bis 19.32 Uhr.

Abstimmungsergebnis zum Antrag der CDU-Fraktion: Die Vorlage wurde mit 24 Ja-Stimmen 11 Nein-Stimmen und 3 Enthaltungen mehrheitlich beschlossen.

Protokollauszug: Amt 60, Stadtpräsidentin

**TOP 7: B04/0004
Jugendarbeit 2010**

Herr Lange und Herr Kühl verlassen die Sitzung von 19.34 bis 19.38 Uhr.

Herr Steffen verlässt die Sitzung von 19.36 bis 19.50 Uhr.

Frau Hahn verlässt die Sitzung von 19.37 bis 19.39 Uhr.

Herr Limbacher verlässt die Sitzung von 19.39 bis 19.48 Uhr.

Frau Hahn verlässt die Sitzung von 20.04 bis 20.06 Uhr.

Frau Krogmann stellt für die FDP-Fraktion den Antrag, im Beschlussvorschlag den Begriff Jugendarbeit 2010 in Offene Jugendarbeit 2010 zu ändern.

Herr Matthes verlässt die Sitzung von 20.08 bis 20.12 Uhr.

Herr Holtfoth stellt für die SPD-Fraktion folgenden Änderungsantrag:

Der Beschlussvorschlag wird um folgende Punkte ergänzt:

1. keine betriebsbedingten Kündigungen
2. keine Änderungskündigungen
3. Erhalt des Qualitätskriteriums 2 hauptamtliche pädagogische MitarbeiterInnen während der Öffnungszeiten einer Einrichtung
4. Erarbeitung eines Umsetzungskonzeptes unter aktiver Einbeziehung aller in diesem Bereich beschäftigten KollegInnen
5. Einer transparenten Entscheidungsdarlegung
6. Erhalt kommunaler Einrichtungen und den damit verbundenen Arbeitsplätzen.

Frau Reiländer verlässt die Sitzung von 20.20 bis 20.25 Uhr.

Frau Plaschnik verlässt die Sitzung von 20.26 bis 20.30 Uhr.

Abstimmungsergebnis zum Antrag der SPD-Fraktion: Mit 16 Ja- und 23 Nein-Stimmen mehrheitlich abgelehnt.

Abstimmungsergebnis zum Antrag der FDP-Fraktion: Mit 23 Ja- und 16 Nein-Stimmen mehrheitlich beschlossen.

Beschlussvorschlag:

1. Das Organisationskonzept " Offene Jugendarbeit 2010" wird gemäß Anlage 1 beschlossen. Die Verwaltung wird gebeten, das Organisationskonzept gemäß Zeitplan schrittweise umzusetzen. Die Auswirkungen unter Berücksichtigung der Änderung "Lichtblick" (Anlage 2) sind im Haushalt 2004/2005 zu berücksichtigen.
2. Kündigung des Mietvertrages der Inneren Mission, Kohfurt 1, zum nächstmöglichen Zeitpunkt.
3. Verkauf des Grundstückes Kohfurt 1.
4. Der Ausschuss für Stadtentwicklung, Umwelt und Verkehr wird gebeten zu prüfen, ob eine Ausweisung der Freifläche nördlich JFH Buschweg als Bauland möglich ist. Der Ausschuss für junge Menschen ist über die Entwicklung zu informieren.
5. Über mittelfristige Maßnahmen wie Jugendarbeit Harksheide, Städt. Jugendeinrichtungen, Bauspielplatz Falkenhorst, Drogenberatung etc. sollen Entscheidungen in 2004/2005 getroffen werden.
Die Verwaltung wird gebeten, entsprechende Vorlagen zu erarbeiten und dem Ausschuss für junge Menschen fristgemäß vorzulegen.
6. Die Verwaltung wird gebeten, Verhandlungen mit dem Verein NoMi e.V. aufzunehmen mit dem Ziel, die Trägerschaft für den Abenteuerspielplatz "Holzwurm" an den Verein zu übertragen.

7. Der Betrieb im Kulturcafe Aurikelstieg ist zum 31.03.2004 einzustellen.
8. Die Immobilie Ulzburger Straße 131 wird danach verkauft.
9. Die Verwaltung wird beauftragt, den jetzt vorhandenen Gruppen neue Versammlungs- und Übungsmöglichkeiten aufzuzeigen.

Damit passt die Stadtvertretung ihren Beschluss zur Neustrukturierung der Jugendarbeit vom 02.09.1997 der Entwicklung an.

Abstimmungsergebnis zum so geänderten Beschlussvorschlag: Mit 23 Ja-Stimmen 16 Nein-Stimmen mehrheitlich beschlossen

Protokollauszug: Amt 40

Frau Paschen eröffnet den Schnelldurchgang.

TOP 8: B03/0479

Straßenreinigungssatzung, hier: Erlass einer 7. Nachtragssatzung zur Satzung über die Reinigung der öffentlichen Straßen in der Stadt Norderstedt

Beschlussvorschlag:

Die 7. Nachtragssatzung zur Satzung über die Reinigung der öffentlichen Straßen in der Stadt Norderstedt (Straßenreinigungssatzung) wird in der Form der Anlage 1 zur Vorlage B 03/0479 beschlossen.

Abstimmungsergebnis: Mit 35 Ja-Stimmen und 4 Enthaltungen mehrheitlich beschlossen.

Protokollauszug: Amt 70, Abt. 102

TOP 9: B03/0428

**B-Plan 23 - Garstedt - 9. Änderung Gebiet: Meyertwiete / Ecke Friedrichsgaber Weg a)
Entscheidung über die Anregungen b) Satzungsbeschluss**

Beschlussvorschlag:

a) Entscheidung über die Anregungen

Die vor, während oder nach der öffentlichen Auslegung eingegangenen Anregungen folgender Träger öffentlicher Belange/ Privatpersonen und Unternehmen werden

berücksichtigt

Punkt 1

Kabel Deutschland GmbH

vom 02.10.2003

teilweise berücksichtigt

Punkt 2

Kreis Segeberg – Der Landrat

vom 06.10.2003

Hinsichtlich der Begründung über die Entscheidung zu den Anregungen wird auf die Ausführung zur Sach- und Rechtslage der Vorlage Nr. B 03/0428 Bezug genommen.

Die Verwaltung wird beauftragt, diejenigen, die Anregungen vorgebracht haben, sowie die Träger öffentlicher Belange, die eine Stellungnahme abgegeben haben, von dem Ergebnis mit Angabe der Gründe in Kenntnis zu setzen.

b) Satzungsbeschluss

Auf Grund des § 10 BauGB sowie nach § 92 der Landesbauordnung von Schleswig-Holstein beschließt die Stadtvertretung, den Bebauungsplan Nr. 23 - Garstedt – 9. Änderung, Gebiet: siehe Titel, bestehend aus dem Teil A – Planzeichnung – und dem Teil B – Text in der zuletzt geänderten Fassung vom 26.03.2003, als Satzung.

Die Begründung wird in der Fassung der Anlage 2 zu der Vorlage Nr. B 03/0428 Stand: 15.10.2003 gebilligt.

Der Beschluss des Bebauungsplanes durch die Stadtvertretung ist nach § 10 BauGB ortsüblich bekannt zu machen. In der Bekanntmachung ist anzugeben, wo der Plan mit Begründung während der Sprechstunden eingesehen und über den Inhalt Auskunft verlangt werden kann.

Auf Grund des § 22 GO waren keine Stadtvertreter von der Beratung und der Beschlussfassung ausgeschlossen; sie waren weder bei der Beratung noch bei der Abstimmung anwesend:

Abstimmungsergebnis: Mit 35 Ja-Stimmen und 4 Enthaltungen mehrheitlich beschlossen.

Damit ist der Schnelldurchgang beendet.

Protokollauszug: Amt 60

TOP 10: B03/0480

Benutzungsordnung der Stadtbücherei des FORUM der Stadt Norderstedt, hier: Neufassung zum 01.02.2004

Herr Kelm verlässt die Sitzung von 20.41 bis 20.44 Uhr.

Herr Kühl verlässt die Sitzung von 20.41 bis 20.45 Uhr

Herr Limbacher und Herr Hagemann verlassen die Sitzung.

Frau Plaschnik stellt die für GALiN-Fraktion den Antrag den § 4 Abs. 7 der Benutzungsordnung zu streichen.

Abstimmungsergebnis zum Änderungsantrag der GALiN-Fraktion: Mit 4 Ja- Stimmen und 33 Nein-Stimmen mehrheitlich abgelehnt.

Beschlussvorschlag:

Die in der Anlage zur Vorlage B 03/0480 dargestellte Benutzungsordnung der Stadtbücherei des FORUM der Stadt Norderstedt wird zum 01.02.04 in Kraft gesetzt.

Die bisherige Benutzungsordnung der Stadtbücherei des FORUM der Stadt Norderstedt sowie die Benutzungsordnung der Graphothek der Stadtbücherei des FORUM der Stadt Norderstedt treten dann außer Kraft.

Abstimmungsergebnis: Mit 33 Ja-Stimmen und 4 Nein-Stimmen mehrheitlich beschlossen.

Protokollauszug: Amt 44